



Gemeindeinformation **Völkermarkt**



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 137 | Dezember 2019

Zugestellt durch Post.at



**Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!**



▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

DEZEMBER 2019 / JÄNNER-FEBER-MÄRZ 2020

Do 21.11.	18.30 Uhr	Begegnungen im Advent Feierl. Eröffnung Adventausstellung	Blumen Wanda
Fr 22.11.	18.30 Uhr	Adventmarkt „Tradition pflegen u. Neues erleben“ Feierl. Eröffnung	Gärtnerei Sattler
Fr 22.11.	20.00 Uhr	„Friends of Gospel“ Benefizkonzert zugunst. Kärntner Kinderkrebshilfe	
26.11.- 29.11.10-18.00 Uhr	10.00-18.00 Uhr	CHRISTKINDLMARKT Bürgerfrauen Völkermarkt Eröffnung: 26.11. 10.30 Uhr	Stadtturm
29.11. -02.12.	10.00-18.00 Uhr	KRIPPEN AUSSTELLUNG	Foyer Neue Burg
So 01.12. u.	Mo 02.12.	NIKOLOMARKT	Hauptplatz
So 01.12.	ab 12.00 Uhr	PROSCIUTTO & WEIN /Rotary Club Völkermarkt	Altes Brauhaus
Mo 02.12.	ab 10.00 Uhr	FLOHMARKT Rotary Club	Stadtturm
Sa 01.12. bis	10.00 - 18.00 Uhr	KRIPPEN AUSSTELLUNG	Foyer Neue Burg
Mo 02.12.	9.00 - 12.00 Uhr	BRAUCHTUMSFRÜHSTÜCK „Weihnachts- u. Adventbräuche aus aller Welt“ Raum für Begegnung und Kultur	BeKul (Hauptplatz 32)
Sa 07.12.	18.30 Uhr	10. VÖLKERMARKTER PERCHTENLAUF	Hauptplatz
So 08.12.	17.00 Uhr	BRASS meets VOICES Brassband Kärnten u. Kärntn. Landesjugendchor	Kulturglashaus Sattler
Mi 11.12.	18.00 Uhr	ADVENTKONZERT Alpen-Adria-Gymnasium	Stadtpfarrkirche Völkermarkt
Sa 14.12.	9.00 - 14.00 Uhr	CHARITY-ADVENTFRÜHSTÜCK Soroptimist Club Kärnten Unterland-Völkermarkt	Stadtturm/Foyer, Neue Burg
Sa 14.12.	20.00 Uhr	SING for FUN/ Waldner Gernot	Neue Burg/Großer Saal
Fr 20.12.	20.00 Uhr	ADVENTKONZERT Singkreis Völkermarkt	Neue Burg/Großer Saal
Sa 21.12.	18.00 Uhr	VÖLKERM. RAUNACHT "Kinder der Finsternis" Perchtengruppe Bad Eisenkappel	Hauptplatz
So 22.12.	17.00 Uhr	ADVENTKONZERT 4ME	Kirche St.Ruprecht
Mi 25.12.	20.00 Uhr	XMAS-PARTY	Neue Burg/Großer Saal
So 29.12.	17.00 Uhr	KONZERT „Mit Pauken und Trompeten ins Neue Jahr“ mit Trumpet Brass u. Chorensemble „Klangkariert“ Festl. Musik zum Jahreswechsel Ltg. Harald Marschnig	Stadtpfarrkirche St. Magdalena, Völkermarkt

2020

Di 28.01.	20.00 Uhr	FILMCLUB VÖLKERMARKT - Filmpräsentation Heimatkrimi „Still ruht der See“ Leitung Mario Kraiger	Neue Burg/Großer Saal
Fr 31.01.	18.00 - 21.00 Uhr	Finanzbasics für Frauen "Finanzen-Leben-Zukunft" Land Kärnten/Frauenreferat (Teilnahme kostenlos)	Neue Burg/Sitzungssaal
Do 06.02.	8.00 - 13.00 Uhr	Kinderrechte-MUSICAL KiJA Kinder- u. Jugendanwaltschaft Kärnten	Neue Burg/Großer Saal
Sa 07.03.	20.00 Uhr	TRACHTENFEUER	Neue Burg/Großer Saal
Di 10.03.	20.00 Uhr	40 J. FILMCLUB VÖLKERMARKT - Jubiläumsfeier	Neue Burg/Großer Saal
Do 26.03.		KABARETT Alfred Dorfer	Neue Burg/Großer Saal

BALLKALENDER 2019/2020

Fr 29.11.	13.00 Uhr	PENSIONISTENBALL Kärntner Seniorenring	Neue Burg/Großer Saal
Sa. 04.01.	20.00 Uhr	MATURABALL Alpen-Adria-Gymnasium Völkermarkt	Neue Burg/Großer Saal
So 02.02.	14.00 Uhr	PENSIONISTENBALL Bezirsorg. Völkermarkt	Neue Burg/Großer Saal
So 09.02.	14.00 Uhr	KINDERMASKENBALL SPÖ-Völkermarkt	Neue Burg/Großer Saal
Di 25.02.	14.00 Uhr	KINDERMASKENBALL ÖVP-Völkermarkt	Neue Burg/Großer Saal



JL
JACQUES LEMANS
High Tech Ceramic

statt bis zu € ~~249,-~~ ab € **129,-**

UHREN · SCHMUCK · GOLDSCHMIEDE
Seit 1896
winkle R
VÖLKERMARKT · HAUPTPLATZ

42-7F
42-7H
42-7I
verziert mit Swarovski® Kristallen

DEZEMBER 2019 / JÄNNER-FEBER-MÄRZ 2020

Faschingssitzungen Völkermarkt 2020

Fr 14.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung/Premiere	Neue Burg/Großer Saal
Sa 15.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	Neue Burg/Großer Saal
Do 20.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	Neue Burg/Großer Saal
Fr 21.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	Neue Burg/Großer Saal
Sa 22.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	Neue Burg/Großer Saal

Faschingssitzungen St.Peter a.W. 2020

Sa 25.01.	19.30 Uhr	Faschingssitzung/Premiere	GH. Schlosswirt
Fr 31.01.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Schlosswirt
Sa 01.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Schlosswirt
Fr 07.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Schlosswirt
Sa 15.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Schlosswirt

Faschingssitzungen Mittertrixen 2020

Sa 15.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung/Premiere	GH. Rabl
Fr 21.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Rabl
Sa 22.02.	19.30 Uhr	Faschingssitzung	GH. Rabl
So 23.02.	14.00 Uhr	Kinderfasching	GH. Rabl

Stadttheater Klagenfurt - Shuttle Service für „Donnerstag-Abo“

Für alle „Donnerstag-Abo“-Besitzer gibt es einen Shuttle-Service von Völkermarkt zum Stadttheater Klagenfurt und retour.
Abfahrt: 18.30 Uhr Busbahnhof Völkermarkt | **Auskunft & Information:** Frau Dreier Margarethe 0650/85 300 19

Do 02.01.2020	Eugen Onegin
Do 16.01.2020	Der Parasit
Do 05.03.2020	Cabaret
Do 26.03.2020	Cendrillon (Aschenputtel)
Fr. 17.04.2020	Il canto s'attrista, perché?
Do. 07.05.2020	Romeo und Julia
Di. 19.05.2020	FAUST

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



Nikolomarkt

VÖLKERMARKT

SONNTAG, 01.12. & MONTAG, 02.12. AB 10 UHR

SONNTAG: FAMILIEN- & SHOPPINGTAG

08:00 - 11:00 Uhr	Nikolo-Frühstück in der Marktbäckerei Taupe
10:00 - 18:00 Uhr	Krippenausstellung im Foyer der Neuen Burg
10:00 - 15:30 Uhr	Kinderbetreuung der Kinderfreunde mit Airbrushen, Malen, Popcorn-Maschine uvm. (1. Stock, Neue Burg)
11:00 Uhr	Circus Dimitri mit großem Nikolo-Zirkus (1. Stock, Neue Burg)
ab 12:00 Uhr	Prosciutto & Wein / Rotary Club Völkermarkt (Altes Brauhaus)
14:00 Uhr	Circus Dimitri mit großem Nikolo-Zirkus (1. Stock, Neue Burg)
16:00 Uhr	Der Nikolo verteilt seine Gaben an die Kleinsten (Unterer Hauptplatz) sponsored by Die Kärntner SPARKASSE
16:30 Uhr	Oliver Haidt mit weihnachtlichem Programm

Ganztägig Kinderringenspiel am Hauptplatz & Ponyreiten vor dem Stadtturm (10:30 - 16:00 Uhr)



MONTAG: TRADITIONSTAG

09:00 - 12:00 Uhr	Brauchtumsfrühstück "Weihnachtsbräuche aus aller Welt" im BeKul - Raum für Begegnung und Kultur (Hauptplatz 32, Eingang Fußgängerpassage gegenüber Neue Burg)
ab 10:00 Uhr	Marktgeschehen mit kreativem Handwerk und heimischen Schmankerln
ab 10:00 Uhr	Flohmarkt / Rotary Club Völkermarkt im Stadtturm
10:00 - 18:00 Uhr	Krippenausstellung im Foyer der Neuen Burg
16:00 Uhr	Krampuslauf mit der Perchtengruppe Bad Eisenkappel
16:00 Uhr	After-Work-Party mit Caparo vor dem "lokal - Das Beste aus der Region"

Ganztägig Kinderringenspiel am Hauptplatz



SONNTAG, 01. DEZEMBER – VERKAUFSOFFENER SONNTAG

MIT EINEM EINZIGARTIGEN SHOPPING-ERLEBNIS IN DER MARKTZONE LADEN ZAHLREICHE UNTERNEHMEN AB 10:00 UHR ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG EIN!

Baldur Taupe Bäckerei	Nikolo-Frühstück ab 08:00 Uhr
BartWerk	Charity-Event für die Kärntner Krebshilfe
Bioladen Völkermarkt	Frische Bioprodukte
Blüten & Feines am Turm Wanda	Florale Geschenkideen
Crash Jeans & Casuals	Alles zum halten Preis
EP:HUS Electronic & Service	Große Cremesso Promotion & Kaffee-Verkostung
Handarbeitsstube Munzer-Kuess	Meilenweit-Aktion
Kellerer Fashion Völkermarkt	Jeansaktion: Beim Kauf von 2 Jeans -50% auf die zweite Jeans. (Herren- und Damenjeans)
KI Kreative Inspirationen	Nikolo-Special: -50% auf das gesamte Sortiment (Ausgenommen EC Cosmetic Produkte)
NKD	20% Rabatt auf alles
SPORT MAC	Aktionswochenende
TOM TAILOR Denim	20% auf die gesamte Kollektion! (Ausgenommen reduzierte Ware.)
Trödeladen	Prozenttag: bis zu -70%
Uhren-Schmuck Winkler	-20% auf die Marken FOSSIL und THOMAS SABO
Zeitlos – Esoterikshop	Interessante Geschenkideen und -20% auf Stein- und Silberschmuck

Des Weiteren haben für Sie die Trafik Huber und zahlreiche Gastronomiebetriebe geöffnet!



NIKOLO MARKT

FABELHAFTES VÖLKERMARKT

Kinderzauber in der Adventzeit

„Adventzauber“ am Markt und in der Burg

Tri. br. ... Kasperl

ONY redden

Mirchen erdachten Aufhängespiel

Zirkus

RINGELSPIEL

spezielle Veranstaltungen und Aktionen. Liederspiel für das Kinderringenspiel bei einbl. Montag zu entnehmen.

December 2019

Völkermarkter Kinderzauber am „Nikolo- & ADVENTMARKT“

SO 1	16 Uhr	Ponyreiten mit dem Reichhof Peteln
MO 2	10 Uhr	Krampuslauf mit der Perchtengruppe Bad Eisenkappel
FR 6	15 Uhr	Heide Bölle weihnachtliche Sagen - Mainzberg, Tausch und St. Peter a.b.l.
SO 8	15:30 Uhr	Kasperltheater
FR 13	15 Uhr	Adventprogramm der Feuerwehrjugendgruppe KEEEC 142 Mainzberg, Tausch und St. Peter a.b.l.
SA 14	16 Uhr	Heide Bölle weihnachtliche Sagen - Mainzberg, Tausch und St. Peter a.b.l.
SO 15	15 Uhr	Ponyreiten mit dem Reichhof Peteln
FR 20	15 Uhr	Adventprogramm mit den Kindern der mehrsprachigen Kindergartens KEEEC 142 Leitung Judika Bärker-Klatzer
SA 21	18 Uhr	„Kinder der Feiertage“ mit Musik u. Feiern im Völkermarkter Rathaus Perchtengruppe Bad Eisenkappel
SO 22	15:30 Uhr	Kasperltheater

Völkermarkter Kinderzauber in der „BURG“

SO 1	Krippenausstellung im Foyer 10-18 Uhr
MO 2	Kinderbetreuung der Kasperltheater Völkermarkt 10-15:30 Uhr
MO 2	Circus Dimitri mit großem Nikolaus im Altes Brauhaus 10-18 Uhr
MO 2	Krippenausstellung im Foyer 10-18 Uhr

29. Nov bis 22. Dez
Kinderringenspiel der Firma Pöschel der Adventzauber am Unteren Hauptplatz

Lady Pless & Master Edition
spezielle Weihnachtsgeschenke für die Kleinsten und Groß 10-15 Uhr



Einsteiger zum Aktionspreis.



i20 bei Leasing ab
€ 9.990,-

i30 Entry bei Leasing ab
€ 12.990,-

Hyundai i20 und i30 Entry.

Er passt in fast jede Parklücke, ist wendig und erstaunlich geräumig - lernen Sie jetzt unseren Kleinwagen den Hyundai i20 näher kennen. Sie brauchen noch mehr Platz? Dann ist der Hyundai i30 Entry die richtige Wahl. Der clevere Kompakte bietet flexiblen Stauraum für all Ihre Bedürfnisse. Obendrein verfügen die Basismodelle bereits serienmäßig über eine Klimaanlage. Wählen Sie Ihren Favoriten und vereinbaren Sie gleich eine unverbindliche Probefahrt!

Autohaus Karl Niemiez

Umfahrungstraße 2 · 9100 Völkermarkt

Tel: 04232/4400 · verkauf@niemiez.at · www.niemiez.at



*i20 Level 1 um € 9.990,-; Preis beinhaltet € 3.850,- Vorteilsbonus, € 500,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Leasing über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VVG: Barzahlungspreis bei Leasingfinanzierung (Kaufpreis inkl. NoVA und MwSt) € 9.990,-; € 99,90 monatliche Rate, 60 Monate Laufzeit, € 1.998,- Anzahlung, € 3.794,92 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 87,91, Bearbeitungsgebühr € 99,90 (mitfinanziert), Bereitstellungsgebühr € 99,90 (mitfinanziert), Bonitätsprüfungsgebühr € 90,-, effektiver Jahreszins 6,89% p.a., Sollzinsen variabel 5,30% p.a., Gesamtleasingbetrag € 8.191,80, Gesamtbetrag € 11.964,83. Angebote gültig für Kaufverträge und Fahrzeugauslieferung bis 20. Dezember 2019 bzw. solange der Vorrat reicht. Bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern. Symbolabbildungen. Satz- und Druckfehler vorbehalten.
CO₂: 129 - 143 g/km, Verbrauch: 5,6 - 6,2 l Benzin/100 km. (vorläufige Werte)

Nikolomarkt
VÖLKERMARKT

KINDERBETREUUNG
SONNTAG, 01. DEZEMBER
10:00 - 15:30 UHR
I. STOCK, NEUE BURG VÖLKERMARKT


Neue Burg / I. Stock / Gemeinderatsitzungsraum
Die Kinderfreunde Völkermarkt

Die Kinderfreunde Völkermarkt
freuen sich auf EUCH
und auf gemeinsames Basteln,
Malen, Airbrushen, Spielen
mit allen Kindern bis zum Alter von 12 Jahren!



GOMERNIK & PICHLER
HEIZUNG • SANITÄR • BÄDER

A-9100 Völkermarkt · Kirchgasse 11
Telefon 04232 / 37 333
Fax 04232 / 37 333 3
e-mail: office@gomernik-pichler.at
www.gomernik-pichler.at

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

IMPRESSUM:
Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt
Medieninhaber/Herausgeber:
Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1
Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt (Tel. 04232/2571 Dw. 11 oder 12,
E-Mail: ursula.kragesch@ktn.gde.at oder sandra.schoffenegger@ktn.gde.at)
Verlag, Anzeigen und Druck:
Santicum Medien GmbH
Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,
E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND KÄRNTEN
PERFECTPRINT

GLANTSCHNIG
TRANS

HOLZTRANSPORTE





**Martin Hosp Straße 19
9100 Völkermarkt**
**Mobil: 0664 / 41 107 26
Tel.: 04232 / 37 0 44**
E-Mail: glantschnig.trans@aon.at



Völkermarkter Adventzauber

Stadtgemeinde Völkermarkt
Tourismus- & Marktreferat



29. November bis 24. Dezember 2019

Unsere Gastronomen

VST Völkermarkt, Wobak Doris, Schratzer Burgi und Ronacher Didi

&

Hüttenbetreiber

Bienezuchtverein Völkermarkt & Umgebung, Cimzar Jörg, Koschitz Elisabeth, Strutz Martina,
Dullnig Roswitha, Woltsche Manfred und Okoekoh-Wimmer Barbara

freuen sich auf Ihren Besuch



Fr 29.11.	ab 15:00 Uhr 18:30 Uhr	Lichterprobe Einstimmung mit der heimischen Band "Dynamite Hydi" unter der Leitung von Franz Hudl
Sa 30.11.	17:00 Uhr 17:30 Uhr	Offizielle Eröffnung mit "Trumpet Brass" Manuel Spitzer
So 01.12.	08:00 - 11:00 Uhr 10:00 - 18:00 Uhr 10:30 - 16:30 Uhr 11:00 Uhr 14:00 Uhr 16:00 Uhr 16:30 Uhr	Nikolo-Frühstück in der Marktbäckerei Taupe Krippenausstellung im Foyer der Neuen Burg Ponyreiten mit dem Reithof Peteln Circus Dimitri mit großem Nikolo-Zirkus - Neue Burg/Mittlerer Saal Circus Dimitri mit großem Nikolo-Zirkus - Neue Burg/Mittlerer Saal Nikolo verteilt seine Gaben - Unterer Hauptplatz Oliver Haidt
Mo 02.12.	09:00 - 12:00 Uhr 10:00 - 18:00 Uhr 16:00 Uhr 16:00 Uhr	Brauchtumsfrühstück im BeKul - Raum für Begegnung und Kultur Krippenausstellung im Foyer der Neuen Burg Krampuslauf mit der Perchtengruppe Bad Eisenkappel After-Work-Party mit Caparo vor dem "lokal - Das Beste aus der Region"
Fr 06.12.	16:00 Uhr 18:00 Uhr	Fabelhaftes Völkermarkt weihnachtliche Sagen- und Märchenwanderung mit Laternen für Klein und Groß mit Heide Bolt, Treffpunkt: Unterer Hauptplatz/Feuerstelle Die Band mit Leib und Seele Eliz und Klaus Lippitsch präsentieren ihr weihnachtliches Programm mit Panflöte und Gitarre
Sa 07.12.	18:30 Uhr	10. Völkermarkter Perchtenlauf

Völkermarkter Adventzauber



So 08.12.	15:30 Uhr	Kasperltheater
Fr 13.12.	15:00 Uhr	Adventprogramm mit den Kindern der Gemeindekindergärten aus Haimburg, Tainach und St. Peter a. W.
	18:00 Uhr	Stiller Advent mit dem Völkermarkter Altsteirertrio
Sa 14.12.	16:00 Uhr	Fabelhaftes Völkermarkt weihnachtliche Sagen- und Märchenwanderung mit Laternen für Klein und Groß mit Heide Bolt Treffpunkt: Unterer Hauptplatz/Feuerstelle
	18:00 Uhr	Birdland Swinging Christmas
So 15.12.	15:00 - 18:00 Uhr	Ponyreiten
Fr 20.12.	15:00 Uhr	Adventprogramm mit den Kindern des mehrsprachigen Kindergartens KEKEC Völkermarkt, Leitung Julija Reckar-Klatzer
	18:00 Uhr	Buzgi mit Weihnachtsprogramm
Sa 21.12.	18:00 Uhr	Völkermarkter Raunacht mit der Perchtengruppe Bad Eisenkappel mit Musik und Feuershow, "Kinder der Finsternis"
So 22.12.	15:30 Uhr	Kasperltheater Backhendlschmaus by Didi
	17:00 Uhr	heimische Band "Dynamite Hydi" unter der Leitung von Franz Hudl
Di 24.12.	10:30 Uhr	Lady Pless und Master Robin mit ihrem Weihnachtsprogramm für Klein und Groß

TIPP: 29.11. bis 22.12. Fa. Pötscher - Kinderringenspiel





Do 21.11.	18:30 Uhr	BEGEGNUNGEN IM ADVENT bei Blumen Wanda, Feierliche Eröffnung der Adventausstellung
Fr 22.11.	18:30 Uhr	FEIERLICHE ERÖFFNUNG DES ADVENTMARKTES in der Erlebnisgärtnerei Sattler "Tradition pflegen und Neues erleben"
	20:00 Uhr	BENEFIKONZERT zugunsten der Kärntner Kinderkrebshilfe "Friends of Gospel"
Di 26.11. - Fr 29.11.	10:00 - 18:00 Uhr	CHRISTKINDLMARKT der Bürgerfrauen der Stadt Völkermarkt im Stadtturm Eröffnung 26.11. um 10:30 Uhr
So 01.12.	ab 12:00 Uhr	PROSCIUTTO & WEIN / Rotary Club Völkermarkt (Altes Brauhaus)
Mo 02.12.	ab 10:00 Uhr	FLOHMARKT / Rotary Club Völkermarkt im Stadtturm
Mo 02.12.	09:00 - 12:00 Uhr	BRAUCHTUMSFRÜHSTÜCK "Weihnachtsbräuche aus aller Welt" im BeKul - Raum für Begegnung und Kultur Hauptplatz 32, Eingang Fußgängerpassage gegenüber Neue Burg
Sa 07.12.	18:30 Uhr	10. VÖLKERMARKTER PERCHTENLAUF am Hauptplatz
So 08.12.	17:00 Uhr	BRASS meets VOICES Brassband Kärnten und Kärntner Landesjugendchor im Kulturglashaus Sattler
Mi 11.12.	18:00 Uhr	ADVENTKONZERT des Alpen-Adria-Gymnasiums in der Stadtpfarrkirche Völkermarkt
Sa 14.12.	09:00 - 14:00 Uhr	CHARITY-ADVENTFRÜHSTÜCK im Stadtturm/Foyer Neue Burg Soroptimist Club Kärnten Unterland-Völkermarkt
Sa 14.12.	20:00 Uhr	SING4FUN - Waldner Gernot , Großer Saal / Neue Burg
Fr 20.12.	20:00 Uhr	ADVENTKONZERT Singkreis Völkermarkt Großer Saal / Neue Burg
Sa 21.12.	18:00 Uhr	VÖLKERMARKTER RAUNACHT "KINDER DER FINSTERNIS" mit der Perchtengruppe Bad Eisenkappel am Hauptplatz
So 22.12.	17:00 Uhr	ADVENTKONZERT 4ME , Kirche St. Ruprecht
Mi 25.12.	20:00 Uhr	XMAS-Party , Großer Saal / Neue Burg
So 29.12.	17:00 Uhr	KONZERT "Mit Pauken und Trompeten ins Neue Jahr" mit Trumpet Brass und dem Chorensemble "Klangkariert", Stadtpfarrkirche Völkermarkt Festliche Musik zum Jahreswechsel; Leitung Harald Marschnig

Weitere Events
in Völkermarkt

Weitere Events
in Völkermarkt

Mein Völkermarkter
**Weihnachts
gewinnspiel**

SCHLUSSVERLOSUNG
30. Dezember 2019

Verlosung um 18:15 Uhr am unteren Hauptplatz
Abgabe Gewinnlose vor Ort ab 16 Uhr

HAUPTPREIS 2019:
ŠKODA FABIA
und zahlreiche Sachpreise!

HEUER NEU:
ab 19:30 Uhr
Bauernsilvester
mit Live-Musik

VÖLKERMÄRK

SKODA-PURKOWITZER.AT

VK XMAS 5

Symbolfotos! Gewinne werden nur an anwesende Personen ausgehändigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barabgabe.



STADT
Apotheke
V Ö L K E R M A R K T

- Arzneimittelberatung ●
- Depotkosmetik ●
- Kosmetikstudio ●
- Reiseberatung ●
- Impfberatung ●
- Darmgesundheit ●
- Entsorgung ●
- Altmedikamente

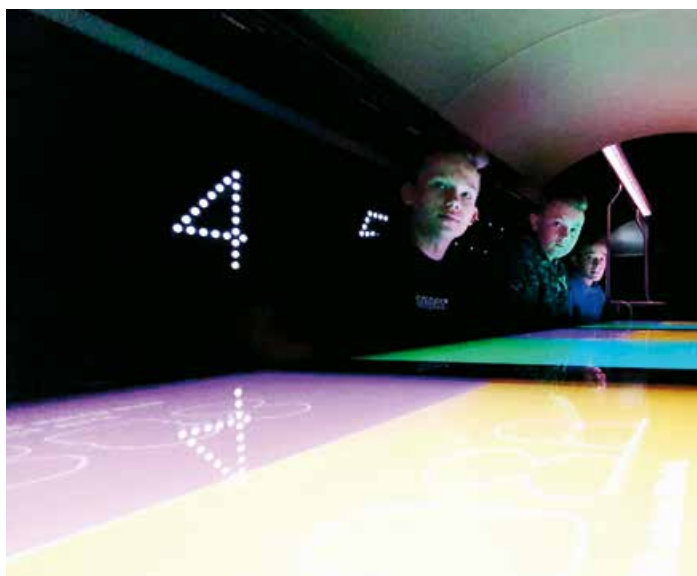
Wir sind für Sie da:
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Mag. pharm.
Johannes Müller KG

Hans-Wiegele-Str. 10
9100 Völkermarkt - 04232 4230
www.stadt-apotheke.at

Das Team der Stadt-Apotheke Völkermarkt wünscht Ihnen gesegnete Weihnachten.

▲ FLIP2GO



Zum ersten Mal machte der Bildungsbus – unter der Schirmherrschaft der Erste Bank und der Regionalen Sparkassen – Halt in Völkermarkt beim Alpen-Adria Gymnasium. Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3D und 4D besuchten in Begleitung ihrer Professorinnen und Professoren sieben Stationen zum Thema finanzielle Bildung im umgebauten Doppeldeckerbus. In den Bereichen WerteKoffer, WeltReise, AusgabenCheck, Job-O-Mat, MarktHandel, FinanzDuell und Geldlabyrinth konnten die Kinder ihr Wissen unter Beweis stellen und Erfahrungen sammeln.



NIKOLAO
CIRCUS
DIMITRI

EINTRITT FREI
WIR ERSUCHEN UM EINE FREIWILLIGE SPENDE

VÖLKERMARKT
Neue Burg, Mittlerer Saal
So, 1. Dezember
11 + 14 Uhr
www.dimitri.at

Neues Spitzenprogramm

▲ De-minimis-Förderung

- Besamungsscheine künstliche Besamung Schweine
- Besamungsscheine künstliche Besamung Rinder
- Zuchtierankäufe
- Tierschadenhilfsfonds für Rinder und Zuchtschweine

Die Stadtgemeinde Völkermarkt weist darauf hin, dass Besamungsscheine für Rinder und Schweine, Anträge auf Zuchtierankäufe sowie Anträge zum Tierschadenhilfsfonds für Rinder und Zuchtschweine vom 1.1.2019 bis 30.11. 2019 ab sofort, jedoch **bis spätestens 6. Dezember 2019** bei der Stadtgemeinde Völkermarkt (Landwirtschaftsreferat, Parterre, Zi.Nr. 3) einzureichen sind.

Schadensanträge bzw. Besamungen vom Dezember 2019 können somit erst im Haushaltsjahr 2020 abgerechnet werden.



Restmüllentsorgungsplan 2020

ACHTUNG: Die Behälter/Säcke sind am Abfuhrtag spätestens ab 05.00 Uhr an der öffentlichen Straße bereitzustellen.

Tour 1

Für die Ortschaften Ruhstatt, Penk, Neudenstein (ohne Objekt 1,2,3), Ladratschen ohne 1,2), Wurzen, St.Michael/Gurk, Salchendorf, Unterbergen, Greuth (ohne 12,13,20,20a, 24 und 72), Töllerberg, St.Margarethen o.T., Pörschach, Schöndorf

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	27.01.20	Mittwoch	22.01.20	Montag	03.02.19
Montag	24.02.20	Mittwoch	04.03.20	Montag	16.03.20
Montag	23.03.20	Mittwoch	15.04.20	Montag	27.04.20
Montag	20.04.20	Mittwoch	27.05.20	Montag	08.06.20
Montag	18.05.20	Mittwoch	08.07.20	Montag	20.07.20
Montag	15.06.20	Mittwoch	19.08.20	Montag	31.08.20
Montag	13.07.20	Mittwoch	30.09.20	Montag	12.10.20
Montag	10.08.20	Mittwoch	11.11.20	Montag	23.11.20
Montag	07.09.20	Dienstag	22.12.20		
Montag	05.10.20				
Montag	02.11.20				
Montag	30.11.20				
Montag	28.12.20				

Tour 3

Völkermarkt Ost (ohne Forellenweg 25 und Höfflerweg), St.Peter a.W. (Siedlung bis Ende Zeckrestraße), Obersielach 3,5, 5a, 6, 6 a, 7, 8, 9,20,23,56,59,60,63,64,66,67 und 69, Ratschitschach 15,23,24,27,28 und St.Agnes 17,18,19

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Freitag	03.01.20	Freitag	24.01.20	Mittwoch	05.02.20
Donnerstag	30.01.20	Freitag	06.03.20	Mittwoch	18.03.20
Donnerstag	27.02.20	Freitag	17.04.20	Mittwoch	29.04.20
Donnerstag	26.03.20	Freitag	29.05.20	Mittwoch	10.06.20
Donnerstag	23.04.20	Freitag	10.07.20	Mittwoch	22.07.20
Freitag	22.05.20	Freitag	21.08.20	Mittwoch	02.09.20
Donnerstag	18.06.20	Freitag	02.10.20	Mittwoch	14.10.20
Donnerstag	16.07.20	Freitag	13.11.20	Mittwoch	25.11.20
Donnerstag	13.08.20	Donnerstag	24.12.20		
Donnerstag	10.09.20				
Donnerstag	08.10.20				
Donnerstag	05.11.20				
Donnerstag	03.12.20				
Donnerstag	31.12.20				

Tour 2

Völkermarkt West (die Trennlinie teilt den Hauptplatz entlang der Seebergstraße und endet in der Haimburgerstraße bei der Berufsschule), Kaltenbrunn, Arlsdorf

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	28.01.20	Donnerstag	23.01.20	Dienstag	04.02.20
Dienstag	25.02.20	Donnerstag	05.03.20	Dienstag	17.03.20
Dienstag	24.03.20	Donnerstag	16.04.20	Dienstag	28.04.20
Dienstag	21.04.20	Donnerstag	28.05.20	Dienstag	09.06.20
Dienstag	19.05.20	Donnerstag	09.07.20	Dienstag	21.07.20
Dienstag	16.06.20	Donnerstag	20.08.20	Dienstag	01.09.20
Dienstag	14.07.20	Donnerstag	01.10.20	Dienstag	13.10.20
Dienstag	11.08.20	Donnerstag	12.11.20	Dienstag	24.11.20
Dienstag	08.09.20	Mittwoch	23.12.20		
Dienstag	06.10.20				
Dienstag	03.11.20				
Dienstag	01.12.20				
Dienstag	29.12.20				

Tour 4

St.Jakob (ohne die Objekte St.Jakob 8,13,17,18,19,22,25, 26,32,38,39,43,46,47,48,54,55), Dürrenmoos, Gletschach, Haimburg, Dobrowa, St.Agnes (ohne 17,18,19), Oschenitzen, Unterlinden 4, Steinkogel, Obersielach 9,14,16,17,18, 20,21,23,26,27,28,30,31,39 und St.Peter a.W. 7,8,22,28,49, Höfflerweg und Forellenweg 25

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Freitag	03.01.20	Mittwoch	05.02.20	Donnerstag	06.02.20
Freitag	31.01.20	Mittwoch	18.03.20	Donnerstag	19.03.20
Freitag	28.02.20	Mittwoch	29.04.20	Donnerstag	30.04.20
Freitag	27.03.20	Dienstag	09.06.20	Freitag	12.06.20
Freitag	24.04.20	Mittwoch	22.07.20	Donnerstag	23.07.20
Samstag	23.05.20	Mittwoch	02.09.20	Donnerstag	03.09.20
Freitag	19.06.20	Mittwoch	14.10.20	Donnerstag	15.10.20
Freitag	17.07.20	Mittwoch	25.11.20	Donnerstag	26.11.20
Freitag	14.08.20				
Freitag	11.09.20				
Freitag	09.10.20				
Freitag	06.11.20				
Freitag	04.12.20				

Terminänderungen vorbehalten.

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.

Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt.



Tour 5a

Frankenberg, Korb, St.Georgen, Winklern, Skoflitz, Kreamschitz, Waisenberg, Gänsdorf, Fürholz, Obertrixen, Mittertrixen 15 und St.Margarethen o.T. 43

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	07.01.20	Donnerstag	06.02.20	Montag	13.01.20
Montag	03.02.20	Donnerstag	19.03.20	Montag	24.02.20
Montag	02.03.20	Donnerstag	30.04.20	Montag	06.04.20
Montag	30.03.20	Mittwoch	10.06.20	Montag	18.05.20
Montag	27.04.20	Donnerstag	23.07.20	Montag	29.06.20
Montag	25.05.20	Donnerstag	03.09.20	Montag	10.08.20
Montag	22.06.20	Donnerstag	15.10.20	Montag	21.09.20
Montag	20.07.20	Donnerstag	26.11.20	Montag	02.11.20
Montag	17.08.20			Montag	14.12.20
Montag	14.09.20				
Montag	12.10.20				
Montag	09.11.20				
Montag	07.12.20				

Tour 5b

Klein St.Veit, Terpetzen, Bischofberg, Reisdorf u. Reisdorf-Mauern

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Mittwoch	08.01.20	Samstag	11.01.20	Montag	13.01.20
Dienstag	04.02.20	Freitag	21.02.20	Montag	24.02.20
Dienstag	03.03.20	Freitag	03.04.20	Montag	06.04.20
Dienstag	31.03.20	Freitag	15.05.20	Montag	18.05.20
Dienstag	28.04.20	Freitag	26.06.20	Montag	29.06.20
Dienstag	26.05.20	Freitag	07.08.20	Montag	10.08.20
Dienstag	23.06.20	Freitag	18.09.20	Montag	21.09.20
Dienstag	21.07.20	Freitag	30.10.20	Montag	02.11.20
Dienstag	18.08.20	Samstag	12.12.20	Montag	14.12.20
Dienstag	15.09.20				
Dienstag	13.10.20				
Dienstag	10.11.20				
Mittwoch	09.12.20				

Tour 6a

Mittertrixen ohne 13,50,51,53 und 54, Kulm, Hafendorf (ohne 3,7,9,15), Niedertrixen 1, St.Margarethen o.T. 10,22,22 a,24

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	13.01.20	Freitag	07.02.20	Dienstag	14.01.20
Montag	10.02.20	Freitag	20.03.20	Dienstag	25.02.20
Montag	09.03.20	Samstag	02.05.20	Dienstag	07.04.20
Montag	06.04.20	Freitag	12.06.20	Dienstag	19.05.20
Montag	04.05.20	Freitag	24.07.20	Dienstag	30.06.20
Dienstag	02.06.20	Freitag	04.09.20	Dienstag	11.08.20
Montag	29.06.20	Freitag	16.10.20	Dienstag	22.09.20
Montag	27.07.20	Freitag	27.11.20	Dienstag	03.11.20
Montag	24.08.20			Dienstag	15.12.20
Montag	21.09.20				
Montag	19.10.20				
Montag	16.11.20				
Montag	14.12.20				

Tour 6b

Attendorf, St.Martin, Berg ob St.Martin, St.Stefan, Bösenort, Gattersdorf, Berg ob Attendorf und Wandelitzen Mittertrixen 13,50,51,53 und 54, Unterlinden 1, 2 und 3, Aich 11

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	14.01.20	Freitag	07.02.20	Dienstag	14.01.20
Dienstag	11.02.20	Freitag	20.03.20	Dienstag	25.02.20
Dienstag	10.03.20	Samstag	02.05.20	Dienstag	07.04.20
Dienstag	07.04.20	Freitag	12.06.20	Dienstag	19.05.20
Dienstag	05.05.20	Freitag	24.07.20	Dienstag	30.06.20
Mittwoch	03.06.20	Freitag	04.09.20	Dienstag	11.08.20
Dienstag	30.06.20	Freitag	16.10.20	Dienstag	22.09.20
Dienstag	28.07.20	Freitag	27.11.20	Dienstag	03.11.20
Dienstag	25.08.20			Dienstag	15.12.20
Dienstag	22.09.20				
Dienstag	20.10.20				
Dienstag	17.11.20				
Dienstag	15.12.20				



Öffentlicher NOTAR
**Dr. Reinhard KERN
& Partner**



Hauptplatz 17
A-9100 Völkernmarkt
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22
office@notar-kern.at

- > Gesellschaftsrecht
- > Unternehmensumgründungen
- > Vertragsrecht
- > Erbrecht und Testamente
- > Nachlassregelungen
- > Grundbuch und Firmenbuchanträge
- > Treuhandschaften



Tour 7

Tainach, Höhenbergen, Tainacherfeld, Ruppgegend, Greuth 1, 2, 12, 13, 20, 20a, 24 und 72 und Ladratschen 2

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	20.01.20	Donnerstag	09.01.20	Mittwoch	15.01.20
Montag	17.02.20	Mittwoch	19.02.20	Mittwoch	26.02.20
Montag	16.03.20	Mittwoch	01.04.20	Mittwoch	08.04.20
Dienstag	14.04.20	Mittwoch	13.05.20	Mittwoch	20.05.20
Montag	11.05.20	Mittwoch	24.06.20	Mittwoch	01.07.20
Montag	08.06.20	Mittwoch	05.08.20	Mittwoch	12.08.20
Montag	06.07.20	Mittwoch	16.09.20	Mittwoch	23.09.20
Montag	03.08.20	Mittwoch	28.10.20	Mittwoch	04.11.20
Montag	31.08.20	Donnerstag	10.12.20	Mittwoch	16.12.20
Montag	28.09.20				
Dienstag	27.10.20				
Montag	23.11.20				
Montag	21.12.20				

Tour 9

Niedertrixen (ohne Objekt 1), Bergstein, Rammersdorf, Hafendorf 3, 7, 9, 15, Krenobitsch, Aich

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Mittwoch	08.01.20	Samstag	11.01.20	Dienstag	14.01.20
Dienstag	04.02.20	Freitag	21.02.20	Dienstag	25.02.20
Dienstag	03.03.20	Freitag	03.04.20	Dienstag	07.04.20
Dienstag	31.03.20	Freitag	15.05.20	Dienstag	19.05.20
Dienstag	28.04.20	Freitag	26.06.20	Dienstag	30.06.20
Dienstag	26.05.20	Freitag	07.08.20	Dienstag	11.08.20
Dienstag	23.06.20	Freitag	18.09.20	Dienstag	22.09.20
Dienstag	21.07.20	Freitag	30.10.20	Dienstag	03.11.20
Dienstag	18.08.20	Samstag	12.12.20	Dienstag	15.12.20
Dienstag	15.09.20				
Dienstag	13.10.20				
Dienstag	10.11.20				
Mittwoch	09.12.20				

Tour 8

Sterlinkstraße, Unarach, Watzelsdorf, Obersielach 2, 4, 10, 11, 12, 13, 15, 19, 22, 45 und 46, Gurtschitschach, Dullach I, Ratschitschach (ohne 15, 23, 24, 27, 28), St.Peter-Ost, St. Peter-Waldrandweg, St.Peter a.W. 10, 11, 22 und 35; Reifnitz, Bach, Wernzach, Lippendorf, St.Lorenzen, Objekte St.Jakob 8, 13, 17, 18, 19, 22, 25, 26,32,38,39,43,46,47, 48, 54 und 55, Rakollach, Drauhofen, Dullach II (bei Tainach), Schnepfenweg, Eichenweg /beiTainach, Admont,Lassein, Hungerrain, Mühlenweg, Neudenstein 1,2,3

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Donnerstag	02.01.20	Freitag	10.01.20	Donnerstag	16.01.20
Mittwoch	29.01.20	Donnerstag	20.02.20	Donnerstag	27.02.20
Mittwoch	26.02.20	Donnerstag	02.04.20	Donnerstag	09.04.20
Mittwoch	25.03.20	Donnerstag	14.05.20	Donnerstag	22.05.20
Mittwoch	22.04.20	Donnerstag	25.06.20	Donnerstag	02.07.20
Mittwoch	20.05.20	Donnerstag	06.08.20	Donnerstag	13.08.20
Mittwoch	17.06.20	Donnerstag	17.09.20	Donnerstag	24.09.20
Mittwoch	15.07.20	Donnerstag	29.10.20	Donnerstag	05.11.20
Mittwoch	12.08.20	Freitag	11.12.20	Donnerstag	17.12.20
Mittwoch	09.09.20				
Mittwoch	07.10.20				
Mittwoch	04.11.20				
Mittwoch	02.12.20				
Mittwoch	30.12.20				

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.

Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt.

Prohe Weihnachten und ein gutes gesundes neues Jahr!

Malermeister G. Morri
 Malerei · Anstrich · Fassaden

Mobil: 0664 / 94 76 665 Tel: 04232 / 51 081
 Mail: malerei@gernot-morri.at
 9100 Völkermarkt Zeckrestraße 42
www.gernot-morri.at



Autohaus
Jarnig.at

Mobil- das sind wir!

Samuel und Hubert Jarnig

Gepaart mit der freundlichen Atmosphäre eines Familienunternehmens und der Sicherheit und Qualität eines autorisierten VW-Audi Betriebs, verdient Ihr teures Stück die Hand eines leidenschaftlichen Teams. Egal ob Käfer oder e-tron, die Karosserie, Lack- und Servicespezialisten bieten Ihnen Top Leistung zu fairen Preisen. Die neuen Inhaber des früheren Autohaus Morolz, Samuel und Hubert Jarnig, freuen sich auf Ihren Besuch.

Namens des Gemeinderates und der Bediensteten der Stadtgemeinde Völkermarkt wünsche ich allen Bürgern, Bewohnern und Gästen unserer Gemeinde ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2020.

Valentin Blaschitz
Bürgermeister



Frühstücksbuffet

ALL YOU CAN EAT & DRINK
täglich von 6:00 bis 10:00 Uhr

Jetzt noch besser und reichhaltiger hauchdünner Prosciutto der feinsten Sorte von der originalen Prosciuttomaschine

Festtagsplatten zum Mitnehmen
Vormittag bestellt – ab € 7,50
Nachmittag geholt oder zugestellt!

HOTEL TORWIRT
Erleben Sie Ihr Frühstück einmal anders: In den neuen Räumlichkeiten frühstücken Sie am runden Tisch mit bis zu 12 Personen.

THEMEN-ZIMMER

- Hochzeitssuite
- USA Zimmer
- Pressezimmer
- Klimzimmer
- Jörg Stefflitsch-Zimmer
- Schokoladezimmer

KONTAKT
Am Weiher 4 | 9400 Wolfsberg
Tel. +43 4352 / 2075
office@torwirt-wolfsberg.at
www.torwirt-wolfsberg.at

Hotel Restaurant TORWIRT

▲ MGV-Scholle Ball 2019



Am 16. November 2019 fand wohl wieder einer der schönsten Bälle in Völkermarkt statt. Der MGV Scholle-Haimburg/St. Peter a. W. lud dazu in die Neue Burg in Völkermarkt ein. Für musikalische Unterhaltung sorgten die „Jungen fidelen Lavantaler“ und den Jungen und Junggebliebenen wurde im Discobereich eingeeht.

Als Gastkapelle musizierte der Musikverein Haimburg. Nach der Balleröffnung um 20 Uhr gab der Gastchor MGV St. Stefan im Lavanttal einige seiner Stücke zum Besten. Neben der Hauptbar im Eingangsbereich kamen auch die Weinliebhaber an der neuen Weinbar im Ballsaal auf ihren Genuss. Es fand wieder eine große Verlosung, bei der es tolle Hauptpreise zu gewinnen gab, statt.

Für die Besucher stand ein gratis Heimbringerdienst bereit. Der MGV Scholle bedankt sich für die zahlreichen Gäste, mit denen sie einen angenehmen und lustigen Ballabend verbringen, das Tanzbein schwingen und viele Freunde und Bekannte treffen konnten.



▲ Angelobung des Österr. Bundesheeres in Völkermarkt

Am Freitag, dem 25. Oktober 2019 fand in Völkermarkt die feierliche Angelobung der im September und Oktober 2019 im Bereich des Militärkommandos Kärnten eingerückten RekrutInnen in Verbindung mit einer Totenehrung statt. Diese Großveranstaltung wurde in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Völkermarkt hervorragend organisiert.

Um 13.00 Uhr fand beim Kriegerdenkmal am Hauptplatz die Totenehrung im Beisein der örtlichen Kulturvereine, einer Ehrenformation und eines Insignientrupps des Österr. Bundesheeres statt. Danach erfolgte die Angelobungsfeier der 500 Rekrutinnen und Rekruten im Sportstadion Völkermarkt. Diese Veranstaltung war für die Stadtgemeinde Völkermarkt etwas Besonderes und haben zahlreiche Persönlichkeiten aus Politik und Kultur und vielen verschiedenen Organisationen daran teilgenommen. Diese Angelobung wurde mit ungefähr 2000 Besuchern gebührend gefeiert.

Im Anschluss an die Angelobungsfeier lud Herr Bürgermeister Blaschitz und Herr Militärkommandant Walter Gitschthaler alle aktiven Teilnehmer zu einem Empfang in die Neue Burg ein. Diese Veranstaltung war ein voller Erfolg.

HOLEN SIE SICH IHRE VIGNETTE 2020
 Informationen & Terminvereinbarung unter:
Mag. Erich RUTTER Bakk.
 STAATLICH GEPRÜFTER VERSICHERUNGSKAUFMANN
 MOBIL: 0664 / 89 39 007
 E-MAIL: erich.rutter1@grawe.at
*Einkauf der Vignette in den bestmöglichen Ankaufsterminen, Infos beim Kundenberater.





▲ On- und offline bereit für digitale Zeiten: Praxis-HAK punktet mit neuem Konzept

Smarteres Lernen und kreatives Arbeiten werden zum Alltag: Die Wirtschaftsakademie im Süden Kärntens beschert der Region nachhaltig innovative Impulse



Ab dem nächsten Schuljahr wird die Arbeit mit Laptop & Co. im Unterricht zum Standard

Vor rund einem Jahrzehnt prägte die Praxis-HAK Völkermarkt ein Konzept, das österreichweit Schule machen sollte. Der Kerngedanke: Um eine Berufsausbildung inklusive Matura zu absolvieren, die tatsächlich Tür und Tor in verschiedenen Branchen öffnet, benötigt es zeitgemäße Inhalte verbunden mit Freiraum für Persönlichkeitsbildung und vor allem eine ordentliche Portion Jobberfahrung. Doch die Innovationen der jüngeren Vergangenheit haben das Anforderungsprofil noch einmal modifiziert.



Jakob Haimburger, Selina Janesch und Leon Hobel: Die Schülervertretung übernimmt Verantwortung

„Wir sehen tagtäglich, wie die Digitalisierung verschiedenste Lebensbereiche verändert. Diesen Wandel sollen junge Leute aktiv mitgestalten und für ihre Karriere nutzen können. Das ist ein großer Auftrag für uns als Schule“, betont Direktorin Michaela Graßler, die mit ihrem Kollegium damit selbst vor großen Herausforderungen steht. Um die nötigen Rahmenbedingungen zu schaffen, wurden bereits in den letzten Jahren verschiedene Maßnahmen gesetzt – im Bereich Infrastruktur ebenso wie bei der Personalentwicklung. Nun folgt der intensiv vorbereitete nächste Schritt.

Zeitgemäßes Lernen und Arbeiten digital und analog

Mit kommendem Schuljahr werden an der einzigen Berufsbildenden Höheren Schule des Bezirks zwei neue Klassentypen

eingeführt. In der Smart-Learning-Klasse arbeiten die Schüler ab der ersten Klasse mit Laptops, die aber auch die Verwendung digitaler Stifte ermöglichen, etwa zum Skizzieren von Plänen oder in Mathematik. In der Start-Up-Klasse kommen mobile Endgeräte erst ab der dritten Klasse konsequent zum Einsatz, besonders im Vordergrund stehen dafür erfolgreiche Gründer mit innovativen Geschäftsmodellen. Graßler: „Wir wollen unsere Schüler nicht nur fachlich vorbereiten, sondern auch dazu ermutigen, eigene Wege einzuschlagen und direkt in der Region Potenziale zu nutzen.“



Fixpunkt im Alltag: Expertise aus der Wirtschaft

Fixer Bestandteil des Konzepts bleiben dabei in der fünfjährigen Handelsakademie und der dreijährigen Handelsschule die zahlreichen Praktika und der Einbezug von Fachexperten in den Unterrichtsalltag. Neu: Künftig begleiten Unternehmen aus verschiedensten Sparten die Klassen semesterweise, um die reguläre Unterrichtsarbeit kontinuierlich durch authentische Einblicke in die Berufswelt zu vertiefen.

Insgesamt orientieren sich die Überlegungen an der Wirtschaftsakademie im Süden Kärntens am international etablierten 4K-Modell des Lernens im 21. Jahrhundert. Es sieht vor allem eine Stärkung von Zusammenarbeit und Kreativität vor. Das digitale Arbeiten soll nicht nur die Schultasche erleichtern, sondern auch zur Überwindung des Schubladendenkens nach Fächern beitragen. „Wir beschäftigen uns intensiv mit neuen Unterrichtsmodellen, die die Aufgaben der Lehrkräfte verändern. Wichtig ist mir dabei vor allem, dass für die Schüler noch stärker als bisher Zusammenhänge sichtbar werden. Sie sollen die Bedeutung der Inhalte, mit denen sie sich auseinandersetzen, erkennen.“



Kreativgeister finden Freiraum an der Praxis-HAK



Echte Macher brauchen Raum für Kreativität

Möglich wird dies insbesondere in regelmäßigen Projektphasen, die Wirtschaftskompetenz mit Allgemeinbildung verbinden sollen, aber auch durch Initiativen mit Betrieben und Vereinen aus der Region. Dafür wird es neue Räumlichkeiten geben. „Wir planen einen großzügigen Creative-Working-Space, der Schülergruppen die ideale Umgebung bieten soll, um Vorhaben zu entwickeln. Große Ideen entstehen nicht immer in Garagen, oft hilft auch eine fördernde Umgebung“, meint Graßler. Die Jugendlichen werden an der Praxis-HAK selbst zu Gründern, neben einjährigen Junior Companies ist auch die Schaffung von mehrjährigen Schülergenossenschaften angedacht. Dabei hinterlassen die Schüler deutliche Spuren in der Region, ebenso wie mit Maturaprojekten, die Initiativen wie den Völkermarkter Kulinarikwirten oder der GIVE-Jugendcard Leben einhauchen.



Die Start-Up-Helden von morgen? Gründer schon in Schultagen

KÜGLER
BUSSE

Trohe Weihnachten und angenehme Fahrt mit uns im Neuen Jahr!

Wir bieten Ihnen professionellen Service für

- Busreisen
- Flughafentransfer
- Schulfahrten
- Geburtstagsfeiern
- Betriebsausflüge
- Vereinsfahrten

und vieles mehr ...

Busreisen Kügler GmbH
Dorplatz 14,
A-9121 Tainach
busreisen@kuegler.at
www.kuegler.at
Telefon +43 4239 2651

Doch die Palette ist thematisch noch einmal deutlich breiter, auch Nachhaltigkeit, Politische Bildung und Kultur stehen besonders im Fokus. Graßler: „Nach einem großen Event zum Gedenkjahr 2018 haben wir 2020 einiges vor. Die Planungen laufen auf Hochtouren.“

Praxis-HAK erleben

Tag der offenen Tür

28. November 2019, 8:30 Uhr bis 14:00 Uhr

Elterninformationsabend

28. November 2019, 18:00 Uhr

Infonight@Praxis-HAK

15. Jänner 2020, 18:00 Uhr

Schnuppertage | Anmeldung erbeten

18. Dezember 2019 | 21. Jänner 2020 | 3. Februar 2020 | 27. Februar 2020



▲ Gemütlicher Nachmittag 2019



Auch in diesem Jahr fand für alle Gemeindegängerinnen und Gemeindegänger ab dem 65. Lebensjahr der „Gemütliche Nachmittag“ in der Neuen Burg Völkermarkt statt.

Musikalisch umrahmt von der Lindenhofer Bauernkapelle und dem Doppelquartett Tainach verbrachten zahlreiche Besucher einen unterhaltsamen Nachmittag.

Traditionell wurden die ältesten Anwesenden (97, 90 und 89 Jahre) durch die Stadtpolitik sowie von der Landtagsabgeordneten Frau Claudia Arpa geehrt und wurde ihnen ein kleines Präsent überreicht.





Sie haben ein Recht auf Ihr Recht!

- Wirtschaftsrecht
- Lizenz-, Sport- und Werbeverträge
- Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
- Arzthaftpflicht
- Ehe- (Scheidungs-) / Familienrecht
- Wohnungs- und Liegenschaftsverträge


 Rechtsanwalt Mag.iur.
OLIVER LORBER
 Rechtsanwalts GmbH

St. Veiter Ring 51, Klagenfurt
 Tel. 0463/57950, www.lorber.at

▲ Räuchern – Wozu denn das?



So kurz vor den Rauh Nächten, ist das Räuchern in aller Munde ... Was steckt da überhaupt dahinter und womit räuchert man. Ein alter Brauch, der wieder mehr und mehr in unseren Familienalltag einkehren darf. Hast du schon einmal weißen Salbei, Paolo Santo oder einfach nur ein Fichtenharz gerochen? Möchtest du gerne einmal bestimmte Räucherdüfte oder -mischungen selbst ausprobieren und auf die eigene Seele wirken lassen? Bei diesem Workshop kann man das Räuchern als ein einfaches Hilfsmittel für Familien kennenlernen. Es kann Räume desinfizieren, die familiäre Stimmung aufhellen oder helfen wieder Ruhe im Alltag zu finden. Bei diesem Workshop kannst du dich auch einmal "energetisch" mit einem Abräuchern von Christian reinigen lassen. Probier es aus, es lohnt sich.

Kosten: 10 EUR

Anmeldung: erforderlich unter office@ekiz-voelkermarkt.at

Termin: 29.11.2019 von 19 – 20.30 Uhr

Leitung: Christian Dürnberger

Bildquelle: <http://www.ekiz-voelkermarkt.at/raeuchern-wozu-denn-das/>

Endlich: Plan von Internet, Computer, Handy und Tablet!

Die digitalen Möglichkeiten fliegen uns geradezu um die Ohren. Die meisten von uns brauchen Unterstützung. Und zwar jetzt. **Die Arbeiterkammer Kärnten hilft Ihnen jetzt völlig kostenlos auf dem Weg zur Digitalisierung!**

Den Urlaub per App buchen, Bankgeschäfte online erledigen, Beihilfen im Internet anfordern, Fotos bearbeiten. ...

Auf der von der AK Kärnten ins Leben gerufenen digitalen Plattform www.akdigicheck.at können

AK-Kärnten-Mitglieder jetzt testen, wie fit sie beim Thema Digitalisierung sind. Über die gewonnenen Informationen erhalten sie einen individuellen Schulungsplan mit kostenlosen Kursangeboten.

Machen Sie jetzt den AK digi:check:

1

www.akdigicheck.at öffnen und auf „Jetzt starten“ klicken.

2

Mit E-Mail-Adresse und Passwort für den AK digi:check registrieren.

3

Wissensfragen beantworten.

4

Daraufhin werden maßgeschneiderte Kurse angeboten.

5

Einen Kurs oder mehrere Kurse buchen.

6

Nach Beendigung des Kurses erhalten Sie ein AK digi:check-Zertifikat.

#nowyoucan

Moderne Schulungsvarianten.

Die Kurse werden **klassisch** und mittels „**blended learning**“ (Kombination aus klassischem Unterricht und E-Learning) abgehalten. Ergänzend sind auch Online-Lernangebote möglich.

Pro AK-Mitglied dürfen **zwei Kurse** bzw. **24 Unterreihseinheiten** besucht werden. Besuchen Sie unsere Infoveranstaltungen in Ihrem Bezirk. Alle Termine unter www.akdigicheck.at

Noch Fragen?

Arbeiterkammer Kärnten
 Bahnhofplatz 3
 9021 Klagenfurt am WS
 T 050 477-2323
digicheck@akktn.at
akdigicheck.at



▲ Pädagogisches Wochenende



Am Freitag den 4. Oktober gab es am Alpen-Adria-Gymnasium zwei Veranstaltungen rund ums Thema Lernen. Als Vortragende konnte das Gymnasium die beiden akad. Mental- und Lerncoaches Claudia Waldauf-Kreiner und Claudia Monitzer gewinnen. Im Workshop mit den Eltern ging es darum, wie Sie ihre Kinder im Schulalltag unterstützen können, im Wesentlichen mit den SchülerInnen darum widerstandsfähiger und weniger anfällig für Stress zu werden. Die Veranstaltung für die rund 170 Eltern stand unter dem Motto „Vom frustrierten Elternteil zum gelassenen Mentor“. Die Eltern erhielten Einblick in das „Lern-Instrument Gehirn“ und auch Tipps und Tricks, um den Lern- und Schulalltag ihrer Kinder zu erleichtern. Den Eltern wurde, zum Teil auf sehr humorvolle Weise, das sogenannte LERA Lernrad vorgestellt, außerdem erhielten sie Impulse, wie man rund um den Familien-Schulalltag Druck und Stress reduzieren kann.

Die Veranstaltung für die SchülerInnen stand unter dem Motto „Ich kann und ich will mein Lernen beeinflussen“. Die ca. 100 teilnehmenden Kinder konnten in verschiedenen Stationen erarbeiten, wie man seine Lernzeit sinnvoll gestaltet, Selbstverantwortung übernimmt und neue Perspektiven des Lernens entdeckt. Den SchülerInnen wurde auf nachhaltige Weise übermittelt, dass es wichtig ist, Bildungsgestalter und nicht länger „nur“ Wissenserhalter zu sein.

Sowohl die Eltern als auch die SchülerInnen verließen die Veranstaltungen begeistert und mit vielen neuen Eindrücken, die sie in ihren Alltag mitnehmen konnten.

Aber nicht nur die Eltern und SchülerInnen konnten von den Vorträgen profitieren, auch die LehrerInnen beschäftigten sich Freitagnachmittag und Samstagvormittag mit den Themen Lernen und Motivation. Sie erhielten ebenfalls von den Lerncoaches wichtige Denkanstöße, die sicherlich in die weitere Unterrichtstätigkeit einfließen werden.

Wir sind stolz auf unsere alles-Einser-Schüler/innen

Im Schuljahr 2018/19 haben am Alpen-Adria-Gymnasium 28 Schülerinnen und Schüler ein Jahreszeugnis mit alles Einsern erreicht. Das ist eine ganz außergewöhnliche Leistung, die auch entsprechend gewürdigt wurde.

Am 11. September 2019, kurz nach Schulbeginn, fand im Beisein der Eltern diese besondere Feierstunde statt. Die Direktorin lobte die Leistungen der Schüler und Schülerinnen und bedankte sich bei deren Eltern für die Unterstützung. Die Feier wurde mit der Überreichung der Urkunden und einem Buffet abgeschlossen.

Die Schulgemeinschaft des Alpen-Adria-Gymnasiums ist außerordentlich stolz auf diese jungen Menschen und wünscht Ihnen auch in diesem Schuljahr die nötige Kraft und Motivation, um vielleicht wieder so erfolgreich zu sein.

*Theresa Volpe-Pühringer
Direktorin des Alpen-Adria-Gymnasiums*





LAND  KÄRNTEN
Frauenreferat

Das Frauenreferat lädt zur offenen Diskussion

**FRAU
in der
REGION**

Bezirk
Völkermarkt

Frauenleben: Familie, Arbeit, Bildung
und alles was sonst noch dazugehört!

12.12.2019, 18:00 Uhr

GR Sitzungssaal, St. Michael ob Bleiburg
Feistritz ob Bleiburg, Völkermarkt

Anmeldung erwünscht:
T 050 536 33058, frauen@ktn.gv.at

Eintritt frei Kinderbetreuung bei Bedarf!

Frauenpower 40

Kooperation mit:  gesunde
gemeinde



www.frauen.ktn.gv.at

Referat für Frauen und Gleichbehandlung, Völkermarkter Ring 31, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

Vorteilspakete
für Volkswagen
älter als 4 Jahre

Inspektion flexibel inkl. Öl, Ölfilter u. Mobilitätsgarantie

z. B. für Polo* Bj. 10-15
statt ab 281,-

ab **220,-**

*) 44-51 KW, Benzin

Weitere Angebote in unserem Service-Betrieb
oder unter www.volkswagen.at/vorteilspakete.
Stattpreise sind die bisher unverbindlichen, nicht
kartellierten Richtpreise für Original Teile.



Autohaus Pustnik

Ihr autorisierter Verkaufsgent
9150 Bleiburg, Völkermarkter Straße 15
Telefon +43 4235 2027, www.pustnik.at



Besinnliche Festtage
und gute Fahrt im Neuen Jahr!

Unverbindlicher, nicht kartellierter Richtpreis in Euro inkl. MwSt., exkl. eventueller Zusatzarbeiten. Gültig bis 31.12.2019.
Es kommen ausschließlich Volkswagen Economy Teile bzw. Volkswagen Original Teile® zum Einsatz.



▲ e5-News

LAND  KÄRNTEN**Wartung der Heizungsanlage – worauf achten?**

Jetzt, wo die Tage kürzer und die Nächte länger werden, sinken auch die Temperaturen und die Heizung wird wieder aktiviert. Wie man diese winterfit macht und worauf man vor der Inbetriebnahme achten sollte, um möglichst energieeffizient und kostensparend zu heizen – hier ein kleiner Überblick:

1. Oberflächlicher Check

Zunächst sollte die Heizung (inkl. der Rohrleitungen) auf etwaige sichtbare Schäden, wie Löcher oder Kratzer an der Oberfläche, sowie Wasseraustritte untersucht werden.

2. Rechnung kontrollieren

Auch ein Vergleich der letzten Heizkostenabrechnungen kann sich auszahlen, denn größere Abweichungen können auf einen Defekt hindeuten!

3. Heizkörper freiräumen

Um die optimale Heizleistung zu garantieren, sollten Heizkörper nicht mit Gegenständen oder Möbel verstellt oder mit Vorhängen verdeckt sein.

4. Reinigung

Das Abwischen, besonders von Heizkörpern, ist ebenfalls ein ganz wichtiger Punkt, denn Staub setzt sich nämlich am Gerät ab und verringert die Wärmeabgabe an den Raum. Wer einen Heizkessel besitzt, der sollte diesen auch regelmäßig reinigen lassen.

5. Kontrolle der Heizungsventile

Heizungsventile können klemmen und so die Heizleistung mindern. Sollte dies der Fall sein, kann dies nach Abschrauben des Thermostats oft leicht mit einem kleinen Hammerschlag wieder gelöst werden.

6. Entlüften der Heizkörper

Auf das regelmäßige Entlüften der Heizkörper, spätestens bei auftretenden Gluckergeräuschen, darf nicht vergessen werden.

7. Wasserdruck prüfen

Mit Hilfe eines Manometers kann man ganz leicht den Wasserdruck selber prüfen – ist dieser nämlich zu niedrig, wird die gleichmäßige Wärmeverteilung nicht mehr garantiert.

8. Regelung kontrollieren

Zu guter Letzt sollte die auch die Regelung der Heizung, insbesondere die Zeiten für An- und Abschaltung und die Uhrzeit der Zeitschaltuhr kontrolliert werden.

Bei Unklarheiten oder Unsicherheiten zu oben genannten Punkten hilft auch gerne der Installateur weiter.

Wer schon eine etwas ältere Heizung besitzt, der sollte sich überlegen diese zu modernisieren oder gar tauschen zu lassen. Eine kostenlose Vor-Ort-Energieberatung zahlt sich in jedem Fall aus. Auf <http://www.neteb-kärnten.at/> findet man neben Informationen zum Ablauf von solch einer Beratung auch eine Liste der BeraterInnen.



Das perfekte Geschenk finden!

Mein Service
macht den Unterschied.

EP:Hus
ElectronicPartner

A-9100 Völkermarkt, Hauptplatz 9,
Tel.: +43 664 11 22 000
www.ep-hus.at, office@ep-hus.at



ICE Disco

19. Oktober 2019
30. November 2019
21. Dezember 2019
5. Jänner 2020

18 bis 22 Uhr · Eishalle Völkermarkt · Eintritt frei

EV MEDIA
Grafik · Text · Foto

 familienfreundliche Gemeinde



Wir suchen dich!



2 LEHRSTELLEN im Lehrberuf Floristik werden bei uns in den kommenden Wochen nachbesetzt. Wolltest du schon immer kreativ arbeiten und verfügst über handwerkliches Geschick, dann bewirb dich doch einfach.

Wir freuen uns auf DICH!

Handwerk

freundlich

gewissenhaft

genau



Blüten & Feines am Turm

Wanda

aufmerksam

Blumen

Interesse

kreativ

Foto: shoculastobe.com/f7/Tra_Shyllior

Öffnungszeiten im Dezember: Adventsamstage bis 17:00 Uhr
24.12.2019 und 31.12.2019 bis 12:30 Uhr

Herzog-Bernhard-Platz 1
9100 Völkermarkt
+ 43 4232 40160
info@blumen-wanda.at

Folge uns
f i  blumen-wanda.at